

**Superior Court of Justice  
Cour supérieure de justice**

**Affidavit of Service  
Affidavit de signification**  
Form / Formule 8A Ont. Reg. No. / Règl. de l'Ont. : 258/98

**AFFIDAVIT OF SERVICE / AFFIDAVIT DE SIGNIFICATION**

Small Claims Court / Cour des petites créances de

Claim No. / N° de la demande

Address / Adresse

Phone number / Numéro de téléphone

**Plaintiff No. 1 / Demandeur n° 1**

Additional plaintiff(s) listed on attached Form 1A.  
Le ou les demandeurs additionnels sont mentionnés  
sur la formule 1A ci-jointe.

Last name of individual or name of company, etc. / Nom de famille du particulier ou nom de la compagnie, etc.

First given name / Premier prénom

Second given name / Deuxième prénom

Also known as / Également connu(e) sous le nom de

Address for service (street & number, unit, municipality, province) / Adresse aux fins de signification (numéro et rue, unité, municipalité, province)

Postal code / Code postal

Phone no. / N° de téléphone

Fax no. / N° de télécopieur

Representative / Représentant(e)

LSUC # (if applicable) / N° du BHC (le cas échéant)

Address for service (street & number, unit, municipality, province) / Adresse aux fins de signification (numéro et rue, unité, municipalité, province)

Postal code / Code postal

Phone no. / N° de téléphone

Fax no. / N° de télécopieur

**Defendant No. 1 / Défendeur n° 1**

Additional defendant(s) listed on attached Form 1A.  
Le ou les défendeurs additionnels sont mentionnés  
sur la formule 1A ci-jointe.

Last name of individual or name of company, etc. / Nom de famille du particulier ou nom ou de la compagnie, etc.

First given name / Premier prénom

Second given name / Deuxième prénom

Also known as / Également connu(e) sous le nom de

Address for service (street & number, unit, municipality, province) / Adresse aux fins de signification (numéro et rue, unité, municipalité, province)

Postal code / Code postal

Phone no. / N° de téléphone

Fax no. / N° de télécopieur

Representative / Représentant(e)

LSUC # (if applicable) / N° du BHC (le cas échéant)

Address for service (street & number, unit, municipality, province) / Adresse aux fins de signification (numéro et rue, unité, municipalité, province)

Postal code / Code postal

Phone no. / N° de téléphone

Fax no. / N° de télécopieur

**Within seven (7) calendar days of changing your address for service, notify the court and all other parties in writing.  
Dans les sept (7) jours civils qui suivent tout changement de votre adresse aux fins de signification, veuillez en  
aviser par écrit le tribunal et les autres parties.**

**My name is** \_\_\_\_\_  
**Je m'appelle** \_\_\_\_\_ (Full name / Nom et prénoms)

**I live in** \_\_\_\_\_  
**J'habite à** \_\_\_\_\_ (Municipality & province / Municipalité et province)

**and I swear/affirm that the following is true:**  
**et je déclare sous serment/j'affirme solennellement que les renseignements suivants sont véridiques :**

1. On \_\_\_\_\_, 20\_\_\_\_, I served \_\_\_\_\_,  
 Le \_\_\_\_\_ j'ai signifié à \_\_\_\_\_ (Full name of person/corporation served / Nom et prénoms de la personne / nom au complet de la personne morale qui a reçu la signification)

- |  |  |
|--|--|
| <input type="checkbox"/> an individual<br><i>un particulier</i>  | <input type="checkbox"/> a partnership<br><i>une société en nom collectif</i>  |
| <input type="checkbox"/> a corporation<br><i>une personne morale</i>   | <input type="checkbox"/> a sole proprietorship<br><i>une entreprise à propriétaire unique</i>  |
| <input type="checkbox"/> an unincorporated business<br><i>une entreprise non constituée en personne morale</i> | <input type="checkbox"/> Her Majesty in right of <input type="checkbox"/> Canada <input type="checkbox"/> Ontario<br><i>Sa Majesté la Reine du chef du/de l'</i> |
| <input type="checkbox"/> other (specify) _____<br><i>autre (précisez)</i>                                      |  |

with the following document(s) in this case: / *le ou les documents suivants dans cette cause :*

Name of document / <i>Titre du document</i>	Date when document signed, issued, sworn, etc. / <i>Date à laquelle le document a été signé, délivré ou a fait l'objet d'une déclaration sous serment, etc.</i>	Number of pages / <i>Nombre de pages</i>
(List the document(s) served and go to paragraph 2. / <i>Énumérez les documents signifiés puis passez au point 2.</i> )		
_____	_____	_____
_____	_____	_____
_____	_____	_____
_____	_____	_____

2. I served the document(s) mentioned in paragraph 1 in the following manner:  
*J'ai signifié le ou les documents mentionnés au point 1 de la façon suivante :*

- |  |  |
|--|--|
| (Check one box and attach indicated page only / <i>Cochez une seule case et ne joignez que la page indiquée.</i> ) | <input type="checkbox"/> personally (Attach and complete page 2A.)<br><i>à personne (Joignez et remplissez la page 2A.)</i>  |
|  | <input type="checkbox"/> service at place of residence (Attach and complete page 2B.)<br><i>à domicile (Joignez et remplissez la page 2B.)</i>   |
|  | <input type="checkbox"/> regular lettermail or registered mail (Attach and complete page 2C.)<br><i>par courrier ordinaire ou recommandé (Joignez et remplissez la page 2C.)</i>   |
|  | <input type="checkbox"/> courier (Attach and complete page 2D.)<br><i>par messagerie (Joignez et remplissez la page 2D.)</i>   |
|  | <input type="checkbox"/> fax (Attach and complete page 2E.)<br><i>par télécopie (Joignez et remplissez la page 2E.)</i>  |
|  | <input type="checkbox"/> service at last known address of the corporation or the corporation's attorney for service, and on each director of the corporation (Attach and complete page 2F.)<br><i>en en signifiant une copie à la dernière adresse connue de la personne morale, ou à son fondé de pouvoir aux fins de signification, ainsi qu'à ses administrateurs (Joignez et remplissez la page 2F.)</i> |
|  | <input type="checkbox"/> substituted service (Attach and complete page 2G.)<br><i>par signification indirecte (Joignez et remplissez la page 2G.)</i>  |

3. I personally served the document(s) on the person or corporation named in paragraph 1 at:
J'ai signifié à personne le ou les documents à la personne ou à la personne morale mentionnée au point 1 à l'adresse suivante :

(Place of address (street & number, unit, municipality, province) / Adresse (numéro et rue, unité, municipalité, province))

by: [ ] leaving a copy with the person.
en en laissant une copie à la personne.

[ ] leaving a copy with
en laissant une copie à (Full name of person / Nom et prénoms de la personne)

(Check the appropriate box(es) / Cochez la ou les cases appropriées.)

[ ] who is a lawyer who accepted service on the person's behalf.
qui est un(e) avocat(e) qui a accepté la signification au nom de la personne.

[ ] who is the representative on record with the court.
qui est le (la) représentant(e) commis(e) au dossier du tribunal.

[ ] who is the of the corporation.
qui est le (la) (Office or position / Charge ou poste) de la personne morale.

[ ] other:
autre :

I was able to identify the person by means of:
J'ai pu identifier la personne de la façon suivante :

(State the means by which the person's identity was ascertained. / Précisez le moyen utilisé pour établir l'identité de la personne.)

Sworn/Affirmed before me at
Déclaré sous serment/Affirmé solennellement devant moi à (Municipality / municipalité)

in
en/à/au (Province, state, or country / province, État ou pays)

on
le , 20

Commissioner for taking affidavits
Commissaire aux affidavits
(Type or print name below if signature is illegible.)
(Dactylographiez le nom ou écrivez-le en caractères d'imprimerie ci-dessous si la signature est illisible.)

Signature

(This form is to be signed in front of a lawyer, justice of the peace, notary public or commissioner for taking affidavits.)
(La présente formule doit être signée en présence d'un avocat, d'un juge de paix, d'un notaire ou d'un commissaire aux affidavits.)

WARNING: IT IS AN OFFENCE UNDER THE CRIMINAL CODE TO KNOWINGLY SWEAR OR AFFIRM A FALSE AFFIDAVIT.
AVERTISSEMENT : FAIRE SCIEMMENT UN FAUX AFFIDAVIT CONSTITUE UNE INFRACTION AU CODE CRIMINEL.

3. I carried out service of the document(s) on the person named in paragraph 1 by leaving a copy in a sealed envelope addressed to the person at the person's place of residence with:  
*J'ai signifié le ou les documents à la personne mentionnée au point 1 en en laissant une copie au domicile de la personne, dans une enveloppe scellée adressée à celle-ci, auprès de :*

(Name, if known / Nom de la personne, s'il est connu)

who appeared to be an adult member of the same household **and** by sending another copy of the same document(s) by:  
*qui semblait être une personne majeure habitant sous le même toit et en en envoyant une autre copie par :*

regular lettermail  
*courrier ordinaire*

(Check the appropriate box. /  
Cochez la case appropriée.)  registered mail  
*courrier recommandé*

courier  
*messagerie*

on the same or following day to the person at that place of residence.  
*le même jour ou le lendemain, à la personne mentionnée et au même domicile.*

Sworn/Affirmed before me at \_\_\_\_\_  
*Déclaré sous serment/Affirmé* (Municipality / municipalité)  
*solennellement devant moi à*

in \_\_\_\_\_  
*en/à/au* (Province, state, or country / province, État ou pays)

on \_\_\_\_\_, 20 \_\_\_\_\_  
*le*

Commissioner for taking affidavits  
*Commissaire aux affidavits*  
(Type or print name below if signature is illegible.)  
*(Dactylographiez le nom ou écrivez-le en caractères d'imprimerie ci-dessous si la signature est illisible.)*

Signature

(This form is to be signed in front of a lawyer, justice of the peace, notary public or commissioner for taking affidavits.)  
*(La présente formule doit être signée en présence d'un avocat, d'un juge de paix, d'un notaire ou d'un commissaire aux affidavits.)*

**WARNING: IT IS AN OFFENCE UNDER THE CRIMINAL CODE TO KNOWINGLY SWEAR OR AFFIRM A FALSE AFFIDAVIT.**  
**AVERTISSEMENT : FAIRE SCIEMMENT UN FAUX AFFIDAVIT CONSTITUE UNE INFRACTION AU CODE CRIMINEL.**

3. I mailed the document(s) to be served by addressing the covering envelope to the person named in paragraph 1 at: *J'ai envoyé par la poste le ou les documents à signifier en adressant l'enveloppe à la personne mentionnée au point 1 à l'adresse suivante :*

(Address (street & number, unit, municipality, province) / Adresse (numéro et rue, unité, municipalité, province))

- which is / qui est
- the address of the person's home. *l'adresse du domicile de la personne.*
  - the address of the person's or corporation's place of business. *l'adresse du lieu de travail de la personne ou de l'établissement de la personne morale.*
  - the address of the person's or corporation's representative on record with the court. *l'adresse du (de la) représentant(e) de la personne ou de la personne morale commis(e) au dossier du tribunal.*
  - the address on the document most recently filed in court by the party. *l'adresse figurant sur le document déposé le plus récemment au tribunal par la partie.*
  - the person's last known address. The document that I served was a claim, which was placed in an envelope showing my return address. It has not been returned to me and I have no reason to believe that the person to be served did not receive it. I believe that this is the last known address of the person to be served because: *la dernière adresse connue de la personne. Le document que j'ai signifié était une demande, qui a été mise sous enveloppe portant mon adresse de retour. Il ne m'a pas été retourné et je n'ai aucun motif de croire que le destinataire ne l'a pas reçu. Je crois qu'il s'agit de la dernière adresse connue du destinataire parce que :*
- (Check the appropriate box. / Cochez la case appropriée.)

(Explain the reason for this belief. / Donnez la raison à l'appui de votre conviction.)

Sworn/Affirmed before me at  
*Déclaré sous serment/Affirmé solennellement devant moi à* \_\_\_\_\_  
 (Municipality / municipalité)

in  
*en/à/au* \_\_\_\_\_  
 (Province, state, or country / province, État ou pays)

on \_\_\_\_\_, 20\_\_\_\_  
*Le* \_\_\_\_\_  
 Commissioner for taking affidavits  
*Commissaire aux affidavits*  
 (Type or print name below if signature is illegible.)  
*(Dactylographiez le nom ou écrivez-le en caractères d'imprimerie ci-dessous si la signature est illisible.)*

Signature

(This form is to be signed in front of a lawyer, justice of the peace, notary public or commissioner for taking affidavits.)  
*(La présente formule doit être signée en présence d'un avocat, d'un juge de paix, d'un notaire ou d'un commissaire aux affidavits.)*

**WARNING: IT IS AN OFFENCE UNDER THE CRIMINAL CODE TO KNOWINGLY SWEAR OR AFFIRM A FALSE AFFIDAVIT.**  
**AVERTISSEMENT : FAIRE SCIEMMENT UN FAUX AFFIDAVIT CONSTITUE UNE INFRACTION AU CODE CRIMINEL.**

**WARNING:** A CLAIM served by mail to the person's last known address is **NOT CONSIDERED SERVED UNTIL TWENTY (20) DAYS AFTER THE DATE OF THE MAILING.** Therefore, the Affidavit of Service **CANNOT BE COMPLETED UNTIL TWENTY (20) DAYS FROM MAILING HAVE PASSED.** Service of other documents by mail is considered effective on the fifth day after mailing.  
**AVERTISSEMENT :** La DEMANDE signifiée par la poste à la dernière adresse connue de la personne **N'EST PAS CONSIDÉRÉE COMME AYANT ÉTÉ SIGNIFIÉE AVANT LA FIN DE LA PÉRIODE DE VINGT (20) JOURS SUIVANT LA DATE D'ENVOI PAR LA POSTE.** En conséquence, l'affidavit de signification **NE PEUT ÊTRE REMPLI AVANT QUE LA PÉRIODE DE VINGT (20) JOURS SUIVANT L'ENVOI PAR LA POSTE NE SE SOIT ÉCOULÉE.** La signification d'autres documents par la poste est considérée comme valide dès le cinquième jour suivant l'envoi par la poste.

3. I sent the document(s) to be served by means of a commercial courier and the courier verified that the document(s) were delivered

*J'ai envoyé le ou les documents à signifier par messagerie commerciale et le service de messagerie s'est assuré que le ou les documents ont été livrés*

on \_\_\_\_\_, 20 \_\_\_\_\_. The envelope was addressed to the person named in  
le \_\_\_\_\_ *L'enveloppe était adressée à la personne mentionnée au*

paragraph 1 at: \_\_\_\_\_

point 1 à l'adresse suivante : \_\_\_\_\_

(Set out address / Indiquez l'adresse.)

which is  
qui est

- the address of the person's home.  
*l'adresse du domicile de la personne.*
- the address of the person's or corporation's place of business.  
*l'adresse du lieu de travail de la personne ou de l'établissement de la personne morale.*
- the address of the person's or corporation's representative on record with the court.  
*l'adresse du (de la) représentant(e) de la personne ou de la personne morale commis(e) au dossier du tribunal.*
- the address on the document most recently filed in court by the party.  
*l'adresse figurant sur le document déposé le plus récemment au tribunal par la partie.*
- the person's last known address. The document that I served was a claim, which was placed in an envelope showing my return address. It has not been returned to me and I have no reason to believe that the person to be served did not receive it. I believe that this is the last known address of the person to be served because:  
*la dernière adresse connue de la personne. Le document que j'ai signifié était une demande, qui a été mise sous enveloppe portant mon adresse de retour. Il ne m'a pas été retourné et je n'ai aucun motif de croire que le destinataire ne l'a pas reçu. Je crois qu'il s'agit de la dernière adresse connue du destinataire parce que :*

(Check appropriate box. /  
Cochez la case appropriée.)

(Explain the reason for this belief. / Donnez la raison à l'appui de votre conviction.)

Sworn/Affirmed before me at  
*Déclaré sous serment/Affirmé solennellement devant moi à*

(Municipality / municipalité)

in  
*en/à/au*

(Province, state, or country / province, État ou pays)

on  
*le*

, 20 \_\_\_\_\_

Commissioner for taking affidavits  
*Commissaire aux affidavits*  
(Type or print name below if signature is illegible.)  
*(Dactylographiez le nom ou écrivez-le en caractères d'imprimerie ci-dessous si la signature est illisible.)*

Signature

(This form is to be signed in front of a lawyer, justice of the peace, notary public or commissioner for taking affidavits.)  
*(La présente formule doit être signée en présence d'un avocat, d'un juge de paix, d'un notaire ou d'un commissaire aux affidavits.)*

**WARNING: IT IS AN OFFENCE UNDER THE CRIMINAL CODE TO KNOWINGLY SWEAR OR AFFIRM A FALSE AFFIDAVIT.**  
**AVERTISSEMENT : FAIRE SCIEMMENT UN FAUX AFFIDAVIT CONSTITUE UNE INFRACTION AU CODE CRIMINEL.**

**WARNING:** A CLAIM served by courier to the person's last known address is **NOT CONSIDERED SERVED UNTIL TWENTY (20) DAYS AFTER THE DATE THE COURIER VERIFIED DELIVERY.** Therefore, the Affidavit of Service **CANNOT BE COMPLETED UNTIL TWENTY (20) DAYS HAVE PASSED** since the courier verified delivery. Service of other documents by courier is considered effective on the fifth day after the courier verified the document was delivered.  
**AVERTISSEMENT :** La **DEMANDE** signifiée par messagerie à la dernière adresse connue de la personne **N'EST PAS CONSIDÉRÉE COMME AYANT ÉTÉ SIGNIFIÉE AVANT LA FIN DE LA PÉRIODE DE VINGT (20) JOURS SUIVANT LA DATE À LAQUELLE LE SERVICE DE MESSAGERIE S'EST ASSURÉ DE LA LIVRAISON.** En conséquence, l'affidavit de signification **NE PEUT ÊTRE REMPLI AVANT QUE LA PÉRIODE DE VINGT (20) JOURS NE SE SOIT ÉCOULÉE** depuis que le service de messagerie s'est assuré de la livraison. La signification d'autres documents par messagerie est considérée comme valide dès le cinquième jour après que le service de messagerie s'est assuré de la livraison.

3. I faxed the document(s) to be served by addressing the cover sheet to the person named in paragraph 1  
*J'ai envoyé le ou les documents à signifier par télécopie en adressant la feuille de couverture à la personne mentionnée au point 1*

at: \_\_\_\_\_ which is the fax number  
*au numéro suivant : (Fax number / Numéro de télécopieur) qui est celui*

- (Check the appropriate box. / Cochez la case appropriée.)
- of the person's home.  
*du domicile de la personne.*
  - of the person's or corporation's place of business.  
*du lieu de travail de la personne ou de l'établissement de la personne morale.*
  - of the person's or corporation's representative on record with the court.  
*du (de la) représentant(e) de la personne ou de la personne morale commis(e) au dossier du tribunal.*
  - on the document most recently filed in court by the party.  
*figurant sur le document déposé le plus récemment au tribunal par la partie.*
  - other: \_\_\_\_\_  
*autre : (Specify / Précisez)*

The fax was sent at \_\_\_\_\_ a.m./p.m.  
*La télécopie a été envoyée à (Time / heure)*

Sworn/Affirmed before me at _____ <i>Déclaré sous serment/Affirmé (Municipality / municipalité)</i> <i>solennellement devant moi à</i>  in _____ <i>en/à/au (Province, state, or country / province, État ou pays)</i>  on _____, 20 _____ <i>le</i>  Commissioner for taking affidavits <i>Commissaire aux affidavits</i> (Type or print name below if signature is illegible.) <i>(Dactylographiez le nom ou écrivez-le en caractères d'imprimerie ci-dessous si la signature est illisible.)</i>	Signature  (This form is to be signed in front of a lawyer, justice of the peace, notary public or commissioner for taking affidavits.) <i>(La présente formule doit être signée en présence d'un avocat, d'un juge de paix, d'un notaire ou d'un commissaire aux affidavits.)</i>
--	---

**WARNING: IT IS AN OFFENCE UNDER THE CRIMINAL CODE TO KNOWINGLY SWEAR OR AFFIRM A FALSE AFFIDAVIT.**  
**AVERTISSEMENT : FAIRE SCIEMMENT UN FAUX AFFIDAVIT CONSTITUE UNE INFRACTION AU CODE CRIMINEL.**

**NOTE:** You may wish to read the **GUIDE TO SERVING DOCUMENTS** to see whether the document you want to serve can be served by fax. The guides are available at Small Claims Courts and on the Ministry of the Attorney General's website at: [www.attorneygeneral.jus.gov.on.ca](http://www.attorneygeneral.jus.gov.on.ca).  
**REMARQUE :** Vous pouvez lire le **GUIDE SUR LA SIGNIFICATION DES DOCUMENTS** pour vous assurer que le document que vous voulez signifier peut être signifié par télécopie. Les guides sont disponibles aux Cours des petites créances et sur le site Web du ministère du Procureur général à l'adresse suivante : [www.attorneygeneral.jus.gov.on.ca](http://www.attorneygeneral.jus.gov.on.ca).

3. The place of business of the corporation named in paragraph 1 or its attorney for service in Ontario cannot be found at the last address recorded with the Ministry of Government Services. I have mailed/sent by courier the document(s) by addressing the covering envelope to the corporation at:

L'établissement de la personne morale mentionnée au point 1 ou son fondé de pouvoir aux fins de signification en Ontario ne se trouve pas à la dernière adresse figurant dans les dossiers du ministère des Services gouvernementaux. J'ai envoyé par la poste/par messengerie le ou les documents en adressant l'enveloppe à la personne morale à l'adresse suivante :

(Address (street & number, unit, municipality, province) / Adresse (numéro et rue, unité, municipalité, province))

which is the last recorded address of qui est la dernière adresse consignée

(Check appropriate box and list directors' names and addresses. / Cochez la case appropriée et énumérez les nom et adresse des administrateurs.)

the corporation's place of business, de l'établissement de la personne morale,

the corporation's attorney for service in Ontario, du fondé de pouvoir aux fins de signification en Ontario de la personne morale,

AND I also mailed/sent by courier the document(s) to each director, as recorded with the Ministry of Government Services and set out below:

J'AI EN OUTRE envoyé le ou les documents par la poste/par messengerie à chaque administrateur figurant dans les dossiers du ministère des Services gouvernementaux et énoncé ci-dessous :

Name of director / Nom de l'administrateur

Director's address (street & number, unit, municipality, province) / Adresse de l'administrateur (numéro et rue, unité, municipalité, province)

(Attach separate sheet for additional names if necessary / Joindre au besoin une feuille séparée s'il y a d'autres noms à ajouter.)

Sworn/Affirmed before me at Déclaré sous serment/Affirmé solennellement devant moi à (Municipality / municipalité)

in en/à/au (Province, state, or country / province, État ou pays)

on le , 20

Commissioner for taking affidavits Commissaire aux affidavits (Type or print name below if signature is illegible.) (Dactylographiez le nom ou écrivez-le en caractères d'imprimerie ci-dessous si la signature est illisible.)

Signature

(This form is to be signed in front of a lawyer, justice of the peace, notary public or commissioner for taking affidavits.) (La présente formule doit être signée en présence d'un avocat, d'un juge de paix, d'un notaire ou d'un commissaire aux affidavits.)

WARNING: IT IS AN OFFENCE UNDER THE CRIMINAL CODE TO KNOWINGLY SWEAR OR AFFIRM A FALSE AFFIDAVIT. AVERTISSEMENT : FAIRE SCIEMMENT UN FAUX AFFIDAVIT CONSTITUE UNE INFRACTION AU CODE CRIMINEL.

3. An order of this court made on \_\_\_\_\_, 20\_\_\_\_\_, allowed substituted service.
Une ordonnance de ce tribunal rendue le \_\_\_\_\_ a permis la signification indirecte.

The order was carried out as follows: \_\_\_\_\_
L'ordonnance a été exécutée comme suit :

(Give details. / Donnez le détail.)

Multiple horizontal lines for providing details of the substituted service.

Sworn/Affirmed before me at \_\_\_\_\_
Déclaré sous serment/Affirmé \_\_\_\_\_ (Municipality / municipalité)
solennellement devant moi à

in \_\_\_\_\_
en/à/au \_\_\_\_\_ (Province, state, or country / province, État ou pays)

on \_\_\_\_\_, 20\_\_\_\_\_
le \_\_\_\_\_

Commissioner for taking affidavits
Commissaire aux affidavits
(Type or print name below if signature is illegible.)
(Dactylographiez le nom ou écrivez-le en caractères d'imprimerie ci-dessous si la signature est illisible.)

Signature
(This form is to be signed in front of a lawyer, justice of the peace, notary public or commissioner for taking affidavits.)
(La présente formule doit être signée en présence d'un avocat, d'un juge de paix, d'un notaire ou d'un commissaire aux affidavits.)

WARNING: IT IS AN OFFENCE UNDER THE CRIMINAL CODE TO KNOWINGLY SWEAR OR AFFIRM A FALSE AFFIDAVIT.
AVERTISSEMENT : FAIRE SCIEMMENT UN FAUX AFFIDAVIT CONSTITUE UNE INFRACTION AU CODE CRIMINEL.